

GIORIK

INNOVATIVE COOKING EQUIPMENT SINCE 1963

KORE

THE ESSENCE OF COMBI OVENS



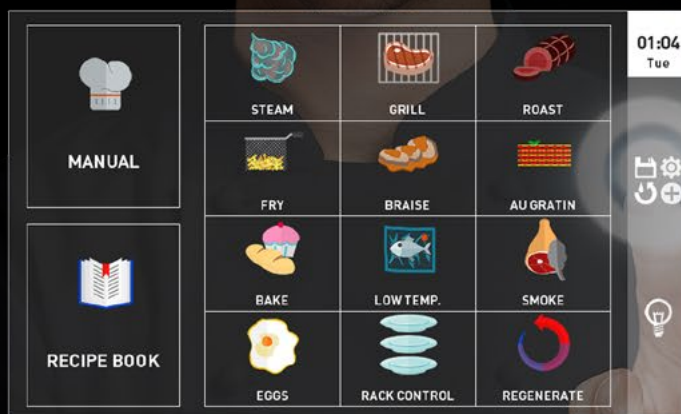


L'essenza di un grande forno

The essence of a great oven

IT - Per le attività commerciali con un'offerta qualitativa molto alta, ma con limitata disponibilità di spazio, il forno deve essere efficiente, multi funzione e con dimensioni compatte e proprio a quest'esigenza risponde KORE, un forno intuitivo, evoluto e performante. La presenza del boiler ad alta efficienza - unico nella sua categoria - e le caratteristiche tecniche con cui è stato costruito lo rendono infatti un concentrato di tecnologia che si traduce in alte prestazioni, massima funzionalità e consumi ridotti. KORE è il forno che ogni chef vuole al centro della propria cucina!

GB - For businesses with very high qualitative standards but limited space, ovens need to be efficient, multi-function and compact in size. KORE, an intuitive, evolved and high-performance oven, meets these very requirements. The high-efficiency boiler - one of its kind - and the technical characteristics of its construction make the oven highly technological, delivering high performance, maximum practicality and low energy consumption. KORE is the oven every chef wants in his kitchen!



Gamma touch *b/i* *b/i* touch range

IT - I forni della gamma Kore sono disponibili in 2 versioni:
b - con generatore di vapore ad alta efficienza;
i - ad iniezione diretta.

Entrambe le versioni concentrano la massima efficienza nel minimo ingombro, garantendo le prestazioni di un top di gamma. *b/i* sono disponibili con alimentazione elettrica o a gas.

GB - The ovens in the Kore range are available in 2 versions:
b - with high-efficiency steam generator;
i - direct injection.

Both versions combine maximum efficiency with minimum bulk, delivering the performance of a top-of-the-range oven. *b/i* can be either electric or gas.



(6 GN 1/1)



(10 GN 1/1)



La teglia adatta per ogni cottura

The right tray for all cooking needs

IT - I forni Kore dispongono di una vasta gamma di teglie specifiche per ogni utilizzo. Caratterizzate dalla massima robustezza e dalla perfetta distribuzione del calore, le teglie Giorik sono accessori indispensabili per una cucina professionale.

GB - Kore ovens have a wide range of trays and pans specially designed to meet all cooking needs. They are strong and sturdy and guarantee perfect distribution of heat, making Giorik trays a must-have for any professional kitchen.



IT - Nella foto in alto troviamo:

- Cannelloni: teglia in acciaio inox h20 mm;
- Spiedini: kit spiedini (ring + spiedini);
- Uova all'occhio di bue: teglia uova;
- Costate: griglia in alluminio antiderente;
- Galletti: griglia per le cotture allo spiedo (galletto, pollo e anatre);
- Verdure al vapore: teglia in inox forata h40 mm
- Croissant: teglia in alluminio microforata antiaderente.

Scoprite la versatilità degli accessori Giorik e le potenzialità del vostro forno.

GB - In the photo above we have:

- Cannelloni: stainless steel tray 20 mm (h);
- Skewers: skewer kit (ring + skewers);
- Poached eggs: tray for fried eggs;
- Chops: non-stick aluminium grill;
- Chickens: tray for grilled chickens (birds, spring chickens, duck);
- Steamed vegetables: perforated inox tray 40 mm (h);
- Croissants: non-stick micro perforated aluminium tray.

Discover the versatility of Giorik accessories and the potential of your oven.



Il forno compatto con boiler

The compact oven with a boiler

IT - Giorik ha brevettato un sistema di produzione del vapore che consente di contenere le dimensioni del generatore di vapore in uno spazio molto ridotto se confrontato con i boiler tradizionali. Questa unicità, associata alle caratteristiche straordinarie del sistema ad Alta Efficienza, permette di ridurre notevolmente i consumi in termini di acqua e potenza assorbita, ottimizzando i tempi di cottura.

Kore monta un generatore di vapore di misure notevolmente ridotte rispetto ai tradizionali forni misti, un micro generatore che riesce a limitare il consumo ad 1 solo kW. Il risparmio energetico è sensibile sia da un punto di vista economico, che ambientale.

GB - Giorik has patented a steam generation system that makes it possible to ensure the size of the steam generator is much smaller than traditional boilers. This unique feature, combined with the outstanding characteristics of the High-Efficiency system, makes it possible to reduce water and energy consumption considerably, whilst also optimising time. The size of the Kore steam generator is considerably smaller than traditional combi ovens, in fact this micro generator keeps consumption down to just 1 kW. This guarantees substantial energy savings from both an economic and an environmental point of view.



La generazione del vapore brevettata Giorik
Steam generation patented by Giorik

IT - BOILER + INSTANT: UNA SINERGIA VINCENTE

Nel Kore convivono due metodi di produzione del vapore: quello generato nel boiler e quello in modalità instant. Questa sinergia permette di trarre il massimo vantaggio dai 2 singoli sistemi, eliminandone i limiti di ciascuno se utilizzati singolarmente.

VELOCITÀ IMBATTIBILE

Grazie all'utilizzo simbiotico dei due metodi (instant + boiler), Kore produce il vapore in tempi decisamente inferiori rispetto ad un sistema tradizionale. Questo sistema consente di stabilizzare il vapore, accelerandone la produzione, nel momento in cui la produzione istantanea decresce per effetto del raffreddamento degli elementi riscaldanti.

VAPORE SEMPRE OTTIMALE

Una qualità non costante del vapore può causare anomalie nella cottura. In presenza di vapore troppo secco, ad esempio, o a temperature troppo elevate, il cibo tenderà ad ossidare o a bruciarsi. Viceversa un vapore troppo umido porterà ad un eccessivo "inzuppamento". Il sistema simbiotico permette invece una saturazione costante della camera di cottura e garantisce una gestione precisa e continua dell'umidità.

GB - BOILER + INSTANT: A WINNING COMBINATION

Two methods of generating steam exist side by side in the Kore oven: one generated by the boiler and one in instant mode. Working in synergy, these two methods make it possible to gain the maximum advantage from the two individual systems, overcoming their limitations when used on their own.

UNBEATABLE SPEED

Thanks to the dual use of the two methods (instant + boiler), Kore produces steam in a shorter time than that required by traditional systems. This system stabilises the steam, speeding up production when instant production decreases due to the cooling of the heating elements.

HIGH-QUALITY STEAM AT ALL TIMES

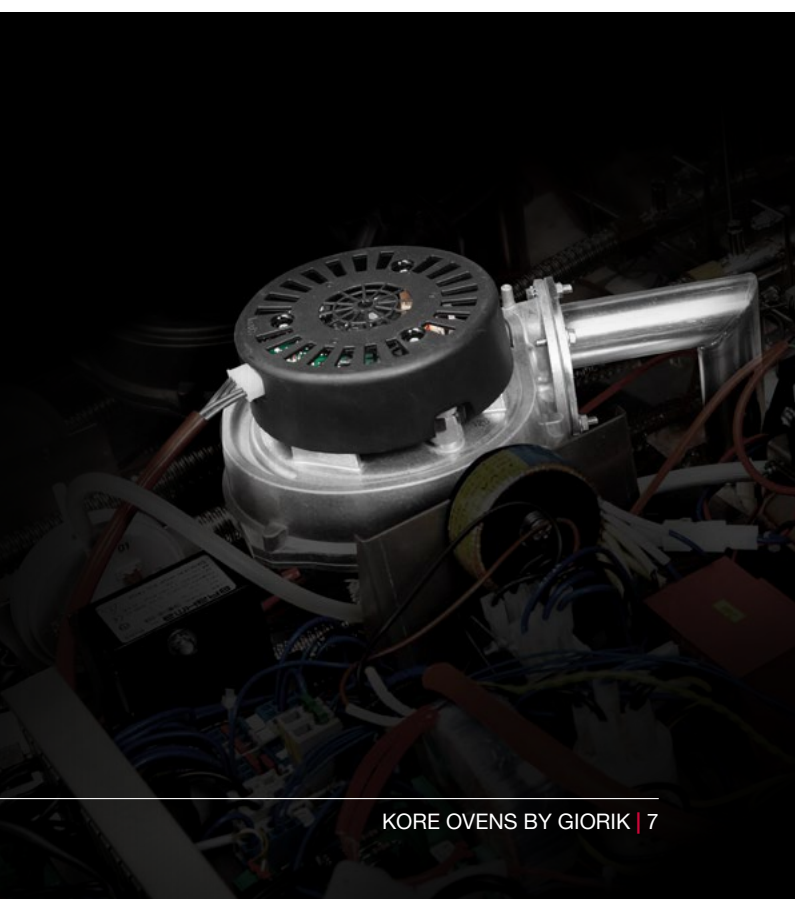
When steam quality is inconstant, perfect results cannot always be guaranteed. When steam is too dry, for instance, or temperatures are too high, food tends to oxidise or burn. Vice versa, when there is too much moisture in the steam, food can be "drenched". The symbiotic system, on the other hand, ensures constant saturation of the cooking chamber and guarantees precise and continuous moisture control.

Disponibile nella
versione a gas

Gas version
available

IT - Kore è disponibile anche nella versione a gas, in due dimensioni, 6 e 10 GN 1/1 con o senza boiler. La versione a gas monta speciali bruciatori progettati secondo il concetto della premiscelazione di gas e di aria che, grazie ad un sistema/scambiatore ad alta efficienza, garantisce un'ottimizzazione della combustione e del rendimento termico.

GB - Kore is also available in the gas version, in two sizes, 6 and 10 GN 1/1 with or without boiler. The gas version has special burners designed according to the concept of premixing gas and air and the high-efficiency heat exchanger guarantees optimum combustion and heat yield.





Costruito attorno allo Chef

Built around the chef

IT - Facilitare la gestione della cucina è la mission che Giorik si prefigge di raggiungere. Per questo ogni dettaglio è progettato e realizzato pensando all'interazione tra il forno, lo Chef e la sua cucina. I nuovi forni della gamma Kore sono infatti «cuciti» su misura dello Chef, di modo che abbia la possibilità di personalizzare funzionalità e programmi in base alle proprie specifiche abitudini ed esigenze.

GB - Making kitchen management easy: this is the mission Giorik has set itself. For this reason, every detail has been designed and built with the interaction between the oven, the Chef and the kitchen in mind. The new ovens of the Kore range are in fact "tailored" to the Chef's needs, ensuring he or she has the option of customising functions and programmes according to routine and requirements.



IT - GIORIK ON-AIR

Tutti i nostri forni possono essere dotati di un dispositivo che abilita la connettività del forno e permette all'apparecchiatura di essere riconoscibile e visibile nel Cloud Giorik. Questo consente l'acquisizione delle informazioni necessarie ad analizzare errori e parametri dell'apparecchiatura anche da remoto. Oltre a questo, il Cloud permette l'aggiornamento in tempo reale dei software dei nostri forni.



GB - GIORIK ON-AIR

All our ovens can be fitted with a device which connects them with the Giorik Cloud. This allows information about the oven to be gathered, so equipment errors and parameters can be analysed remotely. Connection to the Cloud also enables the oven software to be updated in real time.



IT - PORTA DESTRA/SINISTRA

Kore Prevede la possibilità di invertire il senso di apertura della porta, anche direttamente in utenza.

DIARIO DI BORDO

Ogni chef ha i propri segreti e il proprio tocco personale, Kore grazie alla gestione della fase a MESSAGGIO permette al cuoco di inserire annotazioni e promemoria (che verranno recepiti con segnale acustico) tra le varie fasi di cottura per garantire sempre un tocco personale ai piatti.

TUTTO PROGRAMMATO

Kore aiuta lo chef ad ottimizzare e pianificare i cicli di lavoro. Grazie alla funzione PARTENZA RITARDATA può infatti programmare l'avvio di un ciclo di cottura impostandolo direttamente dal calendario di bordo.

GB - RIGHT/LEFT DOOR OPENING

With Kore, the opening direction of the door can easily be inverted, on site.

CHEF'S LOG

Every chef has his secrets and his own personal style. The MESSAGE function in Kore ovens allows chefs to enter notes and reminders (which are confirmed with an acoustic signal) between the various cooking phases to give their food that personal touch.

PERFECT PLANNING

Kore helps chefs optimise and plan operating cycles. Thanks to the DELAYED START function, they can set the start time of a cooking cycle directly from the built-in calendar.



SYMBIOTIC SYSTEM (b)

IT - Rapidità, qualità ed efficienza nella generazione di vapore grazie al sistema simbiotico brevettato Boiler+Instant.

GB - *Speed, quality and efficiency in generating steam thanks to the patented combined Boiler+Instant system.*



METEO SYSTEM (b/i)

IT - Sistema unico di controllo dell'umidità che, grazie ad un software che analizza i parametri in camera, attua le regolazioni di produzione vapore o scarico dell'umidità.

GB - *A unique moisture control system which, thanks to a software which analyses the parameters in the chamber, adjusts steam production or discharges moisture.*



STEAM TUNER (b/i)

IT - Consente di modulare il livello di idratazione del vapore calibrando l'adeguato grado di secchezza o umidità.

GB - *Makes it possible to adjust the moisture level of the steam, gauging just the right amount of dryness or moisture.*



RECIPE TUNER (b/i)

IT - Autoregolazione del forno in cottura per rispondere ai livelli di cottura, doratura, umidità e lievitazione scelti dallo Chef.

GB - *Auto-regulation of the oven whilst cooking to meet the cooking, browning, moisture and leavening levels selected by the Chef.*



RACK CONTROL (b/i)

IT - Permette la cottura di pietanze diverse contemporaneamente su vari livelli. Con l'opzione EasyService inoltre è possibile servire tutti i piatti nello stesso momento.

GB - *This enables different dishes to be cooked at the same time at various levels. With the EasyService option, it is also possible to serve all the dishes at the same time.*



BOILER AD ALTA EFFICIENZA (b)

IT - Permette di raggiungere prestazioni elevate con tempi e consumi ridotti.

HIGH-EFFICIENCY BOILER (b)

GB - *Reaches outstanding performance levels with reduced time and energy consumption.*



TOUCH

IT - Interfaccia utente intuitiva grazie ai nuovi display Touch Screen da 7" (*b/i*).

GB - Intuitive user interface thanks to the new Touch Screen display, 7" (*b/i*).



ILLUMINAZIONE LED (*b/i*)

IT - Luci LED inserite sulla porta per la massima visibilità in camera.

LED LIGHTING

GB - LED lights on the door provide the utmost visibility in the chamber.



LAVAGGIO AUTOMATICO (*b/i*)

IT - Lavaggio automatico di serie con 4 livelli di pulizia selezionabili e un circuito chiuso che permette di scegliere l'utilizzo di detergente liquido o solido (tabs).

AUTOMATIC WASH SYSTEM (*b/i*)

GB - Automatic wash supplied as standard offering a choice of 4 wash levels and a closed circuit, which gives the option of using liquid detergent or solid detergent (tabs).



LAVAGGIO TABS (*b/i*)

IT - Il nuovo sistema a circuito chiuso permette all'utente di utilizzare anche il detergente solido (tabs).

CLEANING WITH TABS (*b/i*)

GB - The new closed circuit system allows the user to use solid detergent (tabs).

(b) Presente nei modelli *b*
Available with *b* models

(i) Presente nei modelli *i*
Available with *i* models



Programmazione intuitiva

Intuitive programming

IT - RICETTE PERSONALIZZABILI

Per facilitare il lavoro nelle cucine, centinaia di ricette, create dagli chef Giorik, vengono precaricate nella memoria del forno e sono disponibili per l'utilizzo immediato. Tuttavia ogni ricetta può essere personalizzata e salvata secondo le preferenze di chi usa Kore. Inoltre grazie alla presenza della porta USB è possibile esportare e importare migliaia di ricette in modo facile e veloce.

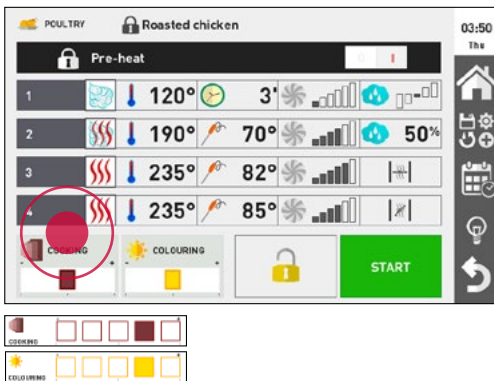
GB - PERSONALISED RECIPES

To make work in the kitchen easier, the Giorik chefs have created hundreds of recipes which are preloaded into the oven's memory and immediately available for use. Each recipe, however, can be personalised and saved according to the preferences of the Kore user. Furthermore, thanks to the USB port, users can also export and import thousands of recipes quickly and easily.



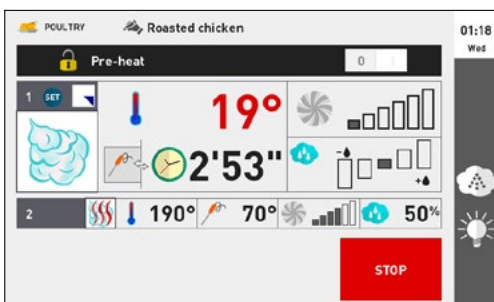
IT - Selezionate la ricetta che volete dal menù “Cottura” attraverso il “Ricettario” e i “Modi di Cottura”. Es. categoria “Polli”, ricetta “Pollo Arrosto”.

GB - Select the recipe you want from the “Cooking” menu through the “Cookbook” and “Cooking Methods”. E.g. “Chicken” category, “Roast chicken” recipe.



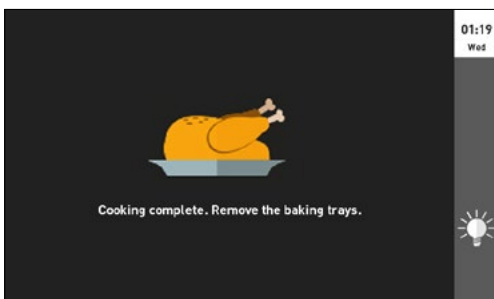
IT - Con la funzionalità Recipe Tuner è possibile selezionare a piacimento il livello di Cottura, Doratura, Umidità e Lievitazione. Una volta selezionato il livello desiderato, il forno regola autonomamente tutti i parametri di cottura necessari.

GB - The Recipe Tuner function allows users to select the cooking, browning, moisture and leavening level. Once the desired level has been selected, the oven automatically regulates all the necessary cooking parameters.



IT - Premere START per avviare la ricetta e attendere lo svolgimento del ciclo.

GB - Press START to start the recipe and wait until the cycle ends.



IT - A cottura completata il forno emette un segnale acustico e appare sul display il messaggio di completamento Cottura! È possibile quindi estrarre le teglie e servire!

GB - A buzzer will signal when cooking is over and a message will appear on the display! Now you can remove the trays and serve!



Tutti i vantaggi del top di gamma

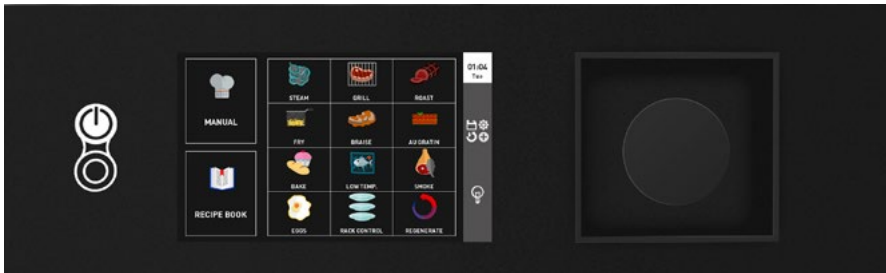
All the benefits of the top of the range

IT - Kore è stato progettato partendo dalla tecnologia sviluppata per il top di gamma dei forni Giorik, lo Steambox Evolution. Il software che sta alla base delle funzionalità del forno è quindi lo stesso per entrambe le linee. Avanzato, ma intuitivo e immediato, questo software riduce i tempi di impostazione della cottura e di conseguenza anche i tempi di organizzazione della cucina.

GB - The starting point for Kore was the technology developed for the Steambox Evolution, Giorik's top oven. The basic software that controls the oven's functions is therefore the same for both ranges. This advanced software is very user-friendly and immediate and reduces the amount of time needed to set the cooking programmes, therefore optimising time in the kitchen.

IT - UN GRANDE DISPLAY PER UN GRANDE FORNO

Il nuovo touch screen dei modelli *b* e *i* consente una facile visualizzazione delle funzioni e delle icone racchiudendo tutta la tecnologia e le funzionalità di questo combi in 7".



- Controllo della temperatura da 30 a 300 °C (*b*);
- Controllo della temperatura da 50 a 300 °C (*i*);
- Rigenerazione;
- Controllo del tempo da 1 a 599 min.; presenza della funzione infinito;
- Modalità di cottura: convezione, vapore, misto convezione/vapore;
- Modalità mantenimento e maturazione, modalità affumicatura a freddo e a caldo, modalità messaggio;
- Programmi di cottura preimpostati. Possibilità di gestire 9 fasi di cottura per ogni programma;
- Modalità di cottura in Delta T;
- Cottura con spillone;
- Cottura multilivello;
- Controllo umidità del clima in camera di cottura (Meteo system);
- Steam tuner: modulazione del vapore (secco-bagnato);
- Ventola controllata da inverter con la possibilità di gestire 6 velocità;
- Apertura motorizzata valvola di sfiato.

IT - TIPOLOGIE DI COTTURA

È possibile scegliere tra 3 modalità di cottura:



MANUALE. Per personalizzare la cottura.

Consente di impostare individualmente le varie fasi di cottura variandone la temperatura, il tempo, la velocità di rotazione della ventola ecc.



RICETTARIO. Consente di trovare la propria ricetta tra quelle caricate, suddivise per tipologia di prodotto.



TIPO DI COTTURA.

Cottura per funzione. Consente di selezionare la modalità di cottura: al vapore, grigliare, arrostitire, friggere, brasare, gratinare, al forno, bassa temperatura, affumicare, RackControl, rigenerazione.

GB - A GREAT DISPLAY FOR A GREAT OVEN

The new touch screen in the *b* and *i* models makes it easy to view the functions and icons, containing all the technology and functions of this combi oven in 7".

- Temperature control from 30 to 300 °C (*b*);
- Temperature control from 50 to 300 °C (*i*);
- Regeneration;
- Timer from 1 to 599 minutes, with non-stop setting;
- Cooking method: convection, steam, combined steam/convection;
- Holding and resting function, cold and hot smoking mode, message mode;
- Pre-set cooking programmes. 9 cooking phases can be set for each programme;
- Delta T cooking mode;
- Core probe cooking;
- Multilevel cooking;
- Cooking chamber humidity control (Meteo System);
- Steam tuner: steam adjustment (dry-wet);
- Inverter-controlled fan with 6 speed settings;
- Motorised vent valve opening.

GB - COOKING METHODS

It is possible to choose from 3 cooking methods:



MANUAL. To personalise cooking. The different

cooking phases can be set individually, varying the temperature, time, fan rotation speed etc.

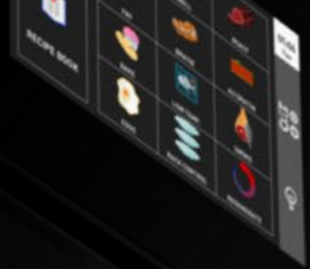


COOKBOOK. Uploaded recipes, which are divided into different product types, can be selected.



COOKING METHODS.

Cooking by function. The cooking method can be selected: steaming, grilling, roasting, frying, braising, au gratin, baking, low temperature, smoking, Rack Control, regeneration.



Vapore intelligente
Smart steam

GIORIK

Meteo SYSTEM

IT - Il sistema unico di controllo dell'umidità (Brevetto Giorik) permette di monitorare la situazione climatica all'interno della camera di cottura e di intervenire prontamente per mantenere sempre l'adeguato grado di idratazione. Questo grazie ad un software che analizza i parametri di riferimento in camera, attuando le regolazioni di produzione del vapore o di scarico dell'umidità necessarie per garantire le condizioni ideali per ogni tipo di cottura e ogni quantità di carico.

EVACUAZIONE DELL'UMIDITÀ

L'evacuazione dell'umidità avviene tramite una valvola a farfalla servo-comandata che permette, attraverso un sistema di aspirazione dell'aria, di estrarre l'eccedenza in camera in maniera rapida e completa. Questo consente inoltre, grazie anche alla presenza di un sifone montato a bordo del forno, di accelerare i tempi di cottura. La valvola, infatti, viene aperta solo quando serve, eliminando così inutili fuoriuscite di calore.

CONSUMI CALIBRATI

Lo speciale sistema di controllo dell'umidità Meteo System permette di calibrare il consumo dell'acqua, in quanto la produzione di vapore è ottimizzata in base alle reali esigenze di cottura, evitando così inutili sprechi. Inoltre l'acqua necessaria alla condensazione del vapore in eccesso viene utilizzata in modo più razionale, abbattendone ulteriormente il consumo.

GB - The unique moisture control system (Giorik patent) enables monitoring of the climatic conditions in the cooking chamber so prompt action can be taken to maintain the correct degree of hydration. This is achieved by the software which analyses the reference parameters in the chamber, adjusting steam production or discharging moisture in order to ensure ideal conditions for any kind of cooking and any oven load.

HUMIDITY EVACUATION

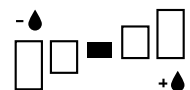
Humidity is evacuated through a servo-controlled butterfly valve which extracts any excess moisture in the cooking chamber quickly and completely through the air suction system. This also speeds up cooking times, thanks to the drain on the oven. The valve is only opened when needed, thus preventing the unnecessary escape of heat.

CALIBRATED CONSUMPTION

Meteo System, the special moisture control system, allows the user to calibrate water consumption, optimising steam production to the real cooking needs and thus avoiding pointless waste. The water needed for condensation of the excess steam is used more rationally, keeping consumption even lower.



steam tuner



IT - Nei forni Kore non solo è possibile calibrare la QUANTITÀ di vapore che viene immessa in camera di cottura, ma è anche possibile intervenire sulla QUALITÀ. Questo grazie all'utilizzo di un sistema che consente di modulare il livello di idratazione del vapore calibrando l'adeguato grado di secchezza o umidità in base alla tipologia di cottura (brevetto Giorik).

GB - Not only is it possible to calibrate the AMOUNT of steam introduced into the cooking chamber in Kore ovens, it is also possible to control the QUALITY. This is due to a system that makes it possible to adjust the moisture level in the steam, setting it to the right degree of dryness or wetness that the cooking method requires (Giorik patent).



Detergente liquido
Liquid detergent



Detergente solido (Tabs)
Solid detergent (tabs)

Al top anche nella pulizia

Top of the range wash system

IT - Tutti i modelli *b/i* vengono forniti con il LAVAGGIO AUTOMATICO incluso. L'interfaccia intuitiva permette di avviare rapidamente il lavaggio alla fine del ciclo di cottura o alla fine della giornata, selezionando uno dei 4 programmi di lavaggio disponibili che variano da HARD a solo risciacquo. L'attenta progettazione della camera di cottura ha permesso di sviluppare un esclusivo lavaggio a CIRCUITO CHIUSO. I vantaggi sono molteplici:

- Il nuovo sistema a circuito chiuso consente di minimizzare la quantità di acqua utilizzata con evidenti benefici economici e ambientali.
- Il nuovo sistema a circuito chiuso consente l'utilizzo del detergente liquido o del detergente solido (tabs).

Con una certa frequenza, dettata dall'utilizzo effettivo del boiler, Kore (modello *b*) esegue la pulizia automatica del boiler, dispensando l'operatore dal farlo manualmente. La pulizia viene effettuata con brillantante organico o con aceto bianco.

GB - All the *b/i* models are supplied with the AUTOMATIC WASH SYSTEM. The intuitive interface allows users to quickly start cleaning at the end of the cooking cycle or the end of the day by selecting one of the four wash programmes available, from HARD to rinsing only. The cooking chamber has been specially designed with an exclusive CLOSED CIRCUIT wash system. This offers multiple benefits:

- The new closed circuit system uses the minimum amount of water necessary, with obvious economic and environmental benefits.
- Both liquid and solid (tabs) detergent can be used with the new closed circuit system.

Kore (model *b*) automatically cleans the boiler on a regular basis, depending on how much the boiler has been used, so the operator is relieved from performing this manually. The boiler is cleaned with an organic rinse aid or with white vinegar.

Accessori indispensabili

Essential accessories



IT - SONDA AL CUORE
Per un controllo costante della temperatura al cuore del prodotto.

GB - CORE PROBE
For constant control of the core temperature.



IT - CHIAVETTA USB
Memoria esterna di archiviazione ricette.

GB - USB MEMORY STICK
External memory with stored recipes.



IT - CAPP
Per evitare la dispersione del fumo di condensa.

GB - HOOD
To prevent dispersion of condensate.



b

CON GENERATORE DI VAPORE AD ALTA EFFICIENZA - TOUCH SCREEN 7"
WITH HIGH-EFFICIENCY STEAM GENERATOR - 7" TOUCH SCREEN

| Modello Model | Dimensioni Size | Capacità Capacity | Tensione Voltage | Potenza Power | Gas Gas |
|------------------|--------------------|----------------------|---------------------|------------------|------------|
| | LxPxH | | | | |
| | mm | GN | V (50Hz opz.60Hz) | kW | kW |
| KB061W | 519x808x770 | 6 GN 1/1 | 3N 400 | 7,9 | - |
| KBG061W | 519x840x770 | 6 GN 1/1 | 1N 230 | 1,3 | 5,5 |
| KB101W | 519x808x1010 | 10 GN 1/1 | 3N 400 | 14,8 | - |
| KBG101W | 519x840x1010 | 10GN 1/1 | 1N 230 | 1,6 | 11 |

i

CON VAPORE INSTANT - TOUCH SCREEN 7"
WITH INSTANT STEAM - 7" TOUCH SCREEN

| Modello Model | Dimensioni Size | Capacità Capacity | Tensione Voltage | Potenza Power | Gas Gas |
|------------------|--------------------|----------------------|---------------------|------------------|------------|
| | LxPxH | | | | |
| | mm | GN | V (50Hz opz.60Hz) | kW | kW |
| KI061W | 519x808x770 | 6 GN 1/1 | 3N 400 | 6,9 | - |
| KIG061W | 519x840x770 | 6 GN 1/1 | 1N 230 | 0,3 | 5,5 |
| KI101W | 519x808x1010 | 10 GN 1/1 | 3N 400 | 13,8 | - |
| KIG101W | 519x840x1010 | 10 GN 1/1 | 1N 230 | 0,6 | 11 |

SINTESI DELLE DIFFERENZE TRA LE VERSIONI | SUMMARY OF THE DIFFERENCES BETWEEN THE VERSIONS

| Funzioni / Functions | b | i |
|---|----------|----------|
| Symbiotic System-generatore di vapore ad alta efficienza / Symbiotic System - high-efficiency steam generator | • | — |
| Meteo system | • | • |
| Steam tuner | • | • |
| Cottura a bassa temperatura da 30°C / Low temperature cooking from 30 °C | • | — |
| Cottura a bassa temperatura da 50°C / Low temperature cooking from 50 °C | — | • |
| Raffreddamento in cottura / Cooling during cooking | • | • |
| Mantenimento / Holding | • | • |
| Cottura multilivello / Multilevel cooking | • | • |
| Informazioni di sistema / System information | • | • |

Modifiche ai prodotti possono essere apportate senza preavviso del costruttore. • *The manufacturer reserves the right to modify any products without prior notice.*

GIORIK
INNOVATIVE COOKING EQUIPMENT SINCE 1963

Giorik SpA
Via Cavalieri di Vittorio Veneto, 14
32036 Sedico (BL) | ITALY

tel. +39.0437.807200 | fax +39.0437.807001
info@giorik.com

www.giorik.com

FILIALI ESTERE / OVERSEAS BRANCHES

Giorik US Corporation
101 East McBee Avenue
Greenville SC - 29601 | USA

Tel. 1-833-446-7451
info@giorikus.com

www.giorikus.com

Giorik Asia
Unit A, 5th floor, 59 King Yip Street
Kwun Tong | HONG KONG

info@giorikasia.com

